


РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД ПАНЧЕВО
ГРАДСКА УПРАВА
СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА УРБАНИЗАМ, ГРАЂЕВИНСКЕ,
СТАМБЕНО- КОМУНАЛНЕ ПОСЛОВЕ И САОБРАЋАЈ
СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ФИНАНСИЈЕ
СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ЈАВНЕ НАБАВКЕ
Панчево, 11.12.2024.године

12 DEC 2024

Договор за седницу ГВУ
b6


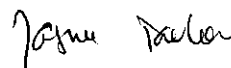
ГРАДСКОМ ВЕЋУ
ГРАДА ПАНЧЕВА

- 1. НАЗИВ МАТЕРИЈАЛА:** Нацрт одлуке о усвајању предлога Уговора о обављању превоза путника железницом
- 2. ОБРАЂИВАЧИ МАТЕРИЈАЛА:** Секретаријат за урбанизам, грађевинске, стамбено – комуналне послове и саобраћај, Секретаријат за финансије и Секретаријат за јавне набавке Градске управе града Панчева;
- 3. МАТЕРИЈАЛ СЕ ДОСТАВЉА:** Градском већу града Панчева ради разматрања, утврђивања Предлога и упућивања Скупштини града на разматрање и доношење.
- 4. ИЗВЕСТИОЦИ:** Члан Градског већа за подручје комуналне делатности, јавна предузећа и инфраструктуру и представници секретаријата
- 5. МАТЕРИЈАЛ УРАЂЕН У СКЛАДУ СА:** Законом о локалној самоуправи, Статутом града Панчева и Законом о јавним набавкама
- 6. МАТЕРИЈАЛ СЕ НАЛАЗИ:** У електронској форми у размени „jasminka.pavlovic“ под називом „Ugovor izmedju Grada i Srbijavoza u vezi obavljanja prevoza Panvozom“;
- 7. ПРИЛОГ:** - Предлог закључка
- Нацрт одлуке
- Предлог Уговора о обављању превоза путника железницом са редом вожње
- 8. ДАТУМ ДОСТАВЕ:** 11.12.2024.године.


НАЧЕЛНИК
ГРАДСКЕ УПРАВЕ

СЕКРЕТАРИ

Марија Петровић

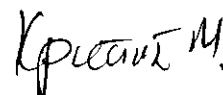

Јасминка Павловић


САГЛАСАН ЧЛАН
ГРАДСКОГ ВЕЋА


Ениса Аговић-Хоти

Бранислав Ракетић
(адјутант)

2 Биљана Маслић



На основу чланова 32. и 66. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“ број 129/07, 83/14-др.закон, 101/16-др.закон, 47/18 и 111/21-др.закон), члана 12. став 1. тачке 10. и 11. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“ бр. 91/19 и 92/23) и чланова 39. и 98. став 1. Статута града Панчева („Службени лист града Панчева“ број 25/15–пречишћен текст, 12/16, 8/19, 16/19 и 2/21), Скупштина града Панчева на седници одржаној дана _____ 2024. године, донела је

ОДЛУКУ

о усвајању предлога Уговора о обављању превоза путника железницом

I

Усваја се Предлог текста Уговора о обављању превоза путника железницом (у даљем тексту: Уговор) који треба да се закључи између Града Панчева и Акционарског друштва за железнички превоз путника „СРБИЈАВОЗ“ Београд.

II

Предмет Уговора је обављање превоза путника железницом на релацији „Панчево Војловица“ – „Овча“ - „Панчево Војловица“ (у даљем тексту „ПАНВОЗ“) за календарску 2025. годину.

ПАНВОЗ саобраћа од Панчево Војловице до Земуна у складу са редом вожње за 2025. годину и има 10 полазака дневно.

III

Уговор ће, у име Града, потписати Градоначелник града Панчева.

IV

Након потписивања Уговора из тачке I ове одлуке Градско веће града Панчево донеће ценовник о одређивању цене возних карата за релацију ПАНВОЗА.

V

Средства за реализацију наведеног Уговора из тачке I ове одлуке у вредности од максимално 116.000.000,00 динара, са ПДВ-ом, биће обезбеђена Одлуком о буџету града Панчева за 2025. годину.

VI

Обавезује се Секретаријат за урбанизам, грађевинске, стамбено-комуналне послове и саобраћај – Одељење за саобраћај Градске управе града Панчева да прати реализацију Уговора из тачке I ове одлуке.

VII

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу града Панчева“.

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД ПАНЧЕВО
СКУПШТИНА ГРАДА
БРОЈ:
Панчево,**

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ

Тигран Киш

Образложење

Чланом 12. став 1. тачке 10 и 11. Закона о јавним набавкама ("Сл.гласник РС" број 91/19 и 92/23) прописано је да одредбе овог закона наручиоци не примењују на услуге превоза путника железницом или метроом и на набавке од наручилаца или групе наручилаца који су носиоци искључивог права на основу којег једини могу да обављају одређену делатност на одређеном географском подручју и које им је додељено или произлази из закона, подзаконског акта или појединачног акта.

У складу са Законом Град Панчево и Акционарско друштво за железнички превоз путника „СРБИЈАВОЗ“ Београд треба да закључе Уговор о обављању превоза путника железницом (у даљем тексту: Уговор). Предмет Уговора је обављање превоза путника железницом на релацији „Панчево Војловица“ – „Овча“ - „Панчево Војловица“ (у даљем тексту „ПАНВОЗ“) за календарску 2025. годину, а средства за реализацију Уговора биће обезбеђена Одлуком о буџету града Панчева за 2025 годину. ПАНВОЗ саобраћа на релацији Панчево Војловица Земун у складу са редом вожње за 2025 годину и има 10 полазака дневно.

Потребно је да се овласти Градоначелник града Панчева да у име града Панчева потпише уговор, као и да након потписивања уговора Градско веће града Панчева донесе ценовник о одређивању цене карата.

На основу наведеног предлаже се Градском већу града Панчева да утврди Предлог одлуке о усвајању предлога Уговора о обављању превоза путника железницом, ради достављања Скупштини града Панчева на разматрање и доношење.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД ПАНЧЕВО
ГРАДСКО ВЕЋЕ
БРОЈ:
Панчево,

Градско веће града Панчева, на седници одржаној _____ 2024. године разматрало је Нацрт одлуке о усвајању предлога Уговора о обављању превоза путника железницом, па је на основу чланова 46. и 66. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“ број 129/07, 83/14 – др. закон, 101/16 – др. закон, 47/18 и 111/21 – др. закон) и чланова 59. и 98. став 3. Статута града Панчева („Службени лист града Панчева“ број 25/15 – пречишћен текст, 12/16, 8/19, 16/19 и 2/21), донело следећи

ЗАКЉУЧАК

Градско веће града Панчева утврђује Предлог одлуке о усвајању предлога Уговора о обављању превоза путника железницом и упућује Скупштини града Панчева на разматрање и доношење.

Известиоци поводом овог предлога на седници Скупштине града Панчева биће Бранислав Ракетић, члан Градског већа за подручје комуналне делатности, јавна предузећа и инфраструктуру и представници Секретаријата за урбанизам, грађевинске, стамбено-комуналне послове и саобраћај, Секретаријата за финансије и Секретаријата за јавне набавке Градске управе града Панчева.

Закључак са материјалом поднетим Градском већу доставити Скупштини града Панчева, а Закључак доставити: Акционарском друштву за железнички превоз путника „СРБИЈАВОЗ“, Београд, ул. Немањина број 6, Секретаријату за урбанизам, грађевинске, стамбено-комуналне послове и саобраћај, Секретаријату за финансије и Секретаријату за јавне набавке Градске управе града Панчева.

ГРАДОНАЧЕЛНИК
ПРЕДСЕДНИК ГРАДСКОГ ВЕЋА
Александар Стевановић

ГРАД ПАНЧЕВО, Панчево, Трг Краља Петра I број 2-4, МБ: 08331537, ПИБ101049012 (у даљем тексту: Град Панчево), кога заступа градоначелник Александар Стевановић са једне стране,

и

Акционарско друштво за железнички превоз путника „Србијавоз“ Београд (у даљем тексту: Србијавоз), са седиштем у Београду, Улица Немањина број 6, матични број: 21127124, ПИБ:109108438, које заступа в.д. генералног директора Иван Булајић, маг.екон. са друге стране

(у даљем тексту: уговорне стране)

Закључују:

УГОВОР О ПРУЖАЊУ УСЛУГЕ ПРЕВОЗА ПУТНИКА ЖЕЛЕЗНИЦОМ

Члан 1.

На основу члана 12. став 1. тачка 10) и 11) Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“ бр. 91/19 и 92/23), Лиценце за превоз у железничком саобраћају за Србијавоз I-03 Бр. 340-662/4-/2015, од 15.01.2016 године, потврде Дирекције за железнице Републике Србије I-02 Бр. 340-1213-2/2023, од 17.11.2023 године, (којом Дирекција потврђује да је Акционарско друштво за железнички превоз путника Србијавоз, Београд једини железнички превозник који поседује Лиценцу за превоз путника у железничком саобраћају у Републици Србији), а у складу са Одлуком Скупштине града Панчева бр. П-04-06-5/2023-7 од 26.12.2023. године, Град Панчево и Србијавоз уређују међусобна права и обавезе у реализацији обављања превоза путника железницом на релацији „Панчево Војловица - Овча - Панчево Војловица “ (у даљем тексту „ПАНВОЗ“), за календарску 2025. годину.

Дужина релације износи 12.984 km.

Србијавоз је у обавези да обезбеди потребан број електромоторних гарнитура за редовно одвијање саобраћаја возова, у складу са редом вожње.

Овај уговор се закључује у вредности од максимално 116.000.000,00 динара, са ПДВ-ом.

Члан 2.

Србијавоз се обавезује да за потребе Града Панчева пружа услугу превоза путника (у даљем тексту: превоз) у складу са одредбама овог уговора, на редован, поуздан и безбедан начин, према реду вожње. Ред вожње се током трајања овог уговора може мењати уз сагласност обе уговорене стране и биће регулисан посебним актом.

Члан 3.

Србијавоз се обавезује да обезбеди редовно функционисање и континуирану техничку исправност гарнитура за све време важења овог уговора, у складу са законом, односно важећим прописима, којима се уређује ова област.

Члан 4.

Србијавоз се обавезује на редовно чишћење гарнитура.

Возно особље у возовима мора бити униформисано и професионално.

Члан 5.

Србијавоз ће благовремено обавештавати средства јавног информисања и Град Панчево путем Секретаријата за урбанизам, грађевинске, стамбено-комуналне послове и саобраћај Градске управе града Панчева – Одељења за саобраћај (у даљем тексту: Одељење за саобраћај) о поремећајима у саобраћају, изменама реда вожње и другим догађајима везаним за функционисање ПАНВОЗ-а. Одељење за саобраћај ће примљене притужбе корисника прослеђивати на адресу putnik.info@srbijavoz.rs, а Србијавоз је у обавези да редовно и благовремено доставља одговоре.

Члан 6.

Србијавоз је дужан да у случају планираних и најављених „затвора пруге“ због радова на инфраструктурним капацитетима, благовремено обавештава Одељење за саобраћај, ради даљег договора у вези обављања превоза.

У случају несрећа и незгода у железничком саобраћају, временске непогоде, поплаве, земљотреса, оштећења и отуђења делова железничке инфраструктуре, затварања пруге по налогу државних органа, затварања пруге због штрајка на чији настанак, ток или престанак уговорачи нису имали могућност да утичу, а који ће за последицу имати дужи прекид саобраћаја, Србијавоз је дужан да се стара о успостављању оптималног саобраћаја возова у што краћем року, као и да о настанку наведених ванредних околности благовремено обавести Одељење за саобраћај.

Члан 7.

Србијавоз ће Одељењу за саобраћај достављати дневне, месечне и годишњи извештај о реализацији услуге, који садрже податке о оствареним возним километрима и податке о кашњењу, узроку кашњења, неоствареним поласцима и о дефектима.

Дневни извештаји се достављају у року од 2 дана електронском поштом, а месечни извештаји се достављају најкасније до 5. у месецу за претходни месец електронском поштом и у писаном облику, а годишњи извештај за претходну годину најкасније до 31. јануара наредне године у писаној форми.

Извештаји достављени у писаном облику (месечни и годишњи) морају бити потписани и оверени од стране овлашћеног лица Србијавоз-а.

Члан 8.

Уговорне стране су сагласне да се за сваки реализовани возни километар воза по реду вожње утврђује цена у износу од 1380,00 динара, без ПДВ-а.

Србијавоз за обављену услугу превоза по овом Уговору обрачунава месечне накнаде, а у складу са потписаним Извештајем о месечној реализацији услуге превоза.

Месечна накнада се израчунава на основу утврђене цене по возном километру и броја реализованих возних километара, а према усаглашеном месечном извештају о реализацији саобраћаја.

Након обострано потписаног Извештаја о месечној реализацији услуге превоза, Србијавоз испоставља фактуру Одељењу за саобраћај, која садржи обрачунати износ накнаде, коју чини производ реализованих возних километара возова по важећем реду возње, и уговорне цене из става 1. овог члана, са исказаним ПДВ-ом.

Плаћање ће се вршити по испостављеним месечним рачунима за уговорени период, у року до 45 дана од дана пријема фактуре Србијавоз-а, а након обострано потписаног Извештаја о месечној реализацији услуге превоза на текући рачун број: 200-3138370101982-41 код „Банка Поштанска штедионица“ а.д. Београд.

Плаћање по коначној фактури за децембар претходне године ће се вршити у року до 45 дана од дана пријема фактуре, а након обострано потписаног Извештаја о месечној реализацији услуге превоза.

Извештај о месечној реализацији услуге превоза обавезно садржи усаглашене возне километре из овог члана.

У случају повећања цена енергената или других компоненти које утичу на цену по возном километру, промена цене из става 1 и 2 овог члана, вршиће се закључивањем Анекса Уговора.

Уколико се уговорне стране не сагласе о промени цене из става 1 и 2 овог члана, свака страна задржава право да једнострано раскине уговор писаним саопштењем другој страни.

Члан 9.

Град Панчево се обавезује да Србијавоз-у у року од 10 дана од дана потписивања уговора, у циљу обезбеђења редовног измирења финансијских обавеза, достави 3 (три) бланко соло менице регистроване код Народне Банке Србије, менична овлашћења и спесимен овлашћених лица за располагање средствима на текућем рачуну, како би се исте могле наплатити до износа неизмиренних обавеза Града Панчева према Србијавоз-у, по овом уговору.

Град Панчево је дужан да достави нове инструменте обезбеђења редовног измирења финансијских обавеза у случају да претходно достављени буду реализовани, када се промени овлашћено лице за потписивање односно када настану друге околности због којих се претходно достављени инструменти не могу реализовати, најкасније 15 дана од настанка нових околности.

Члан 10.

Србијавоз и град Панчево ће формирати заједничку комисију за верификацију извршења планиране услуге превоза и испуњења уговорених обавеза која има задатак да:

- анализира захтеве за превозом,
- анализира приговоре са обе стране,
- утврђује спорна неиспуњења уговорних обавеза обе уговорне стране,
- анализира и констатује све друге техничке детаље који могу бити од значаја за спровођење овог уговора,
- усаглашава Извештај о месечној реализацији услуге превоза из члана 9. овог уговора.

Комисију из става 1. овог члана, чине 2 члана, по 1 представник којег решењем именује свака уговорна страна.

Члан 11.

Уговорне стране су сагласне, да ако било која уговорна страна не испуни неку од уговорних обавеза, друга уговорна страна може захтевати испуњење обавезе, а ако до испуњења не дође, овај Уговор може раскинути писаним саопштењем другој страни, са правом накнаде штете судским путем.

Члан 12.

Уговорне стране се ослобађају делимично или потпуно неизвршења обавеза по овом Уговору, уколико је оно последица више силе.

Под околностима више силе подразумевају се околности које су настале после закључења овог Уговора, као резултат ванредних догађаја независно од воље уговорних страна, као што су: рат, земљотрес, поплава, пожар, епидемија, акти државних органа од утицаја на извршење обавезе, штрајк.

Уговорна страна погођена вишом силом треба одмах да обавести другу страну о настанку околности које спречавају извршење уговорне обавезе, у супротном се не може позивати на њу, изузев ако сама та околност не спречава слање тог обавештења.

Наступањем околности из овог члана продужава се рок за испуњење уговорних обавеза и то за период који по свом трајању одговара трајању настале околности.

Уколико настале околности из овог члана трају дуже од 1 месеца, сваки од уговарача задржава право да једнострано раскине уговор писаним саопштењем другој страни.

Члан 13.

За све што није предвиђено овим Уговором, примењују се одредбе Закона о облигационим односима ("Сл. лист СФРЈ", бр. 29/78, 39/85, 45/89 - одлука УСЈ и 57/89, "Сл. лист СРЈ", број: 31/93 и "Сл. лист СЦГ", број: 1/2003 - Уставна повеља и Сл.Гласник РС, бр.18/2020).

Све измене и допуне овог Уговора подлежу писаној сагласности оба уговарача и врше се по поступку који претходи закључењу овог уговора.

Члан 14.

Све евентуалне спорове уговорне стране решаваће споразумно, водећи рачуна о заједничкој намери да се омогући оптимално одвијање превоза путника возовима из система ПАНВОЗА.

Ради ефикаснијег решавања евентуалних спорова, Град Панчево и Србијавоз ће именовати Заједничку комисију за решавање спорних ситуација мирним путем.

У случају немогућности постизања споразума, уговара се надлежност суда према седишту туженог.

Члан 15.

Уговор ступа на снагу даном потписивања и примењује се од 01.01.2025. године до 31.12.2025. године.

Члан 16.

Овај Уговор је сачињен у 8 (осам) примерака, од којих свакој уговорној страни припада по 4 (четири).

**„Србијавоз“ а.д.
в.д. генералног директора**

**Град Панчево,
Градоначелник**

Иван Булајић

Александар Стевановић

☐ = ne saobraća u dan 7 i državni praznik*

* dani državnog praznika 1., 2. i 7. januar 2025.g.; 15., 16. i 17. februar 2025.g.; 18., 20. i 21. april 2025.g.;
1. i 2. maj 2025.g.; 11. novembar 2025.g.

	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN
	6001	6003	6005	6007	6009	6011	6013	6015	6017	6019
	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Zemun IZ	4.15	5.30		7.55	10.45	13.45		16.05		19.55
Tošin bunar	4.18	5.33		7.58	10.48	13.48		16.08		19.58
Novi Beograd	4.21	5.36		8.01	10.51	13.51		16.11		20.01
Beograd Centar	4.24	5.39		8.04	10.54	13.54		16.14		20.04
Beograd Centar	4.25	5.40	6.40	8.05	10.55	13.55	15.24	16.15	17.25	20.05
Karađorđev park	4.29	5.44	6.44	8.09	10.59	13.59	15.28	16.19	17.29	20.09
Pančevo glavna st.	4.50	6.06	7.06	8.31	11.20	14.21	15.50	16.41	17.51	20.31
Pančevo varoš	4.54	6.11	7.11	8.36	11.24	14.25	15.55	16.46	17.56	20.36
Pančevo strelishte	4.57	6.15	7.15	8.40	11.27		15.59	16.50	18.00	20.40
Pančevo Vojlovica ZA	5.00	6.18	7.18	8.43	11.30		16.02	16.53	18.03	20.43

	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN	PAN
	6000	6002	6004	6006	6008	6010	6012	6014	6016	6018
	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Pančevo Vojlovica IZ	5.15	6.40	7.50	9.15	11.45		16.25	17.25	19.05	21.05
Pančevo strelishte	5.19	6.44	7.54	9.19	11.49		16.29	17.29	19.09	21.09
Pančevo varoš	5.23	6.48	7.58	9.23	11.53	14.43	16.33	17.33	19.13	21.13
Pančevo glavna st.	5.28	6.53	8.03	9.28	11.58	14.48	16.46	17.38	19.18	21.18
Karađorđev park	5.50	7.15	8.25	9.50	12.20	15.10	17.08	18.00	19.40	21.40
Beograd Centar	5.52	7.17	8.27	9.52	12.22	15.12	17.10	18.02	19.42	21.42
Beograd Centar		7.22	8.37	9.53	12.23			18.04	19.43	21.43
Novi Beograd		7.26	8.41	9.57	12.27			18.08	19.47	21.47
Tošin bunar		7.28	8.43	9.59	12.29			18.10	19.49	21.49
Zemun ZA		7.31	8.46	10.02	12.32			18.13	19.52	21.52

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД ПАНЧЕВО
ГРАДСКА УПРАВА
СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА СКУПШТИНСКЕ ПОСЛОВЕ,
ПОСЛОВЕ ГРАДОНАЧЕЛНИКА И
ГРАДСКОГ ВЕЋА
Панчево 11.12. 2024. године

НАЧЕЛНИКУ ГРАДСКЕ УПРАВЕ
ГРАДА ПАНЧЕВА

Секретаријат за скупштинске послове, послове Градоначелника и Градског већа, сходно члану 12. Одлуке о Градској управи града Панчева, извршио је проверу формално-правне исправности материјала Нацрт одлуке о усвајању предлога Уговора о обављању превоза путника железницом, припремљеног за Градско веће града Панчева од стране Секретаријата за урбанизам, грађевинске, стамбено – комуналне послове и саобраћај, Секретаријата за финансије и Секретаријата за јавне набавке Градске управе града Панчева и утврдио да је наведени материјал формално-правно исправан.

Наведени материјал је сачињен у складу са Законом о локалној самоуправи, Законом о јавним набавкама, Статутом града Панчева и Пословником Градског већа града Панчева и може се упутити Градском већу града Панчева ради разматрања и утврђивања Предлога и упућивања Скупштини града Панчева на разматрање и доношење.

ПОМОЋНИК СЕКРЕТАРА
Маја Дауитков
